



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

Prot. N. 2130/4.2

Pergine Valsugana, 15/02/2019

Oggetto: Avviso Pubblico per la procedura di selezione di esperti esterni per la realizzazione di corsi di lingua straniera tedesco/inglese presso il Centro per l'Educazione degli Adulti dell'Istituto Superiore Marie Curie di Pergine Valsugana.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la Legge n.5 del 07/08/2006 – Sistema Educativo di Istruzione e formazione del Trentino;

VISTO il Decreto del Presidente della Provincia 18 dicembre 2015 N.20-34/Leg. – regolamento sull'assetto organizzativo e didattico dell'educazione degli adulti in provincia di Trento;

VISTO il Progetto d'Istituto dell'Istituto d'Istruzione Marie Curie di Pergine Valsugana;

VISTO il Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali (D.P.P. 12 ottobre 2009 n. 20-22/Leg.);

VISTA la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e s.m.i. (Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia Autonoma di Trento), ed in particolare l'art. 55 comma 2, nonché il relativo regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29.09. 2005, n. 18-48/leg;

VISTO il bilancio di previsione finanziario 2018 – 2020 approvato dal Consiglio dell'Istituzione in data 22 dicembre 2017 con deliberazione n. 27/2017, inviato al Servizio per il reclutamento e gestione del personale della scuola con nota prot. n. IISMC54-5.1 di data 04 gennaio 2018 ai fini dell'approvazione da parte della Giunta Provinciale;

VISTO l'art. 16 del Regolamento di attuazione della richiamata legge provinciale 23/1990, approvato con D.P.G.P. n. 10-40/leg. del 22 maggio 1991 e successive modifiche;

VISTO il D.Lgs. n. 50 del 2016 ed in particolare l'art.36;

VISTO la richiesta pervenuta dal territorio in merito all'istituzione di corsi di lingua straniera per la popolazione;

CONSIDERATA la necessità di avviare dei corsi di lingua straniera per la popolazione;

RILEVATA la necessità di reperire delle figure per la realizzazione dei corsi di lingua straniera per adulti;

tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso

COMUNICA

che è aperta la procedura di selezione ad evidenza pubblica per il reclutamento di figure di esperti per la realizzazione di corsi in lingua straniera inglese – tedesco presso il Centro per l'Educazione degli Adulti dell'Istituto "Marie Curie" di Pergine Valsugana.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

Articolo 1

Finalità della selezione, oggetto dell'incarico e descrizione dell'attività

Il presente avviso è diretto al reclutamento di esperti per la realizzazione di n. 2 corsi di lingua straniera, composti da n. 10 moduli di n. 2 ore ciascuno per un totale di n. 20 ore, da svolgersi nel periodo **marzo/giugno 2019** secondo la seguente tabella:

CODICE CORSO	LINGUA STRANIERA	LIVELLO	GIORNO	ORARIO	INIZIO
1	TEDESCO	A2	Martedì	18:00-20:00	il corso inizierà presumibilmente il 19/03/2019
2	INGLESE	B2	Giovedì	18:00-20:00	il corso inizierà presumibilmente il 28/03/2019

Profilo e compiti dell'esperto

L'esperto dovrà:

- preparare le lezioni;
- svolgere i moduli richiesti;
- interagire con gli adulti;
- attuare una didattica rivolta a un pubblico adulto;
- mettere in atto strategie innovative di insegnamento, adeguate agli obiettivi programmati;
- procurare i materiali didattici e farli pervenire ai corsisti senza oneri per la scuola;
- documentare l'attuazione dell'attività di formazione;
- compilare il report finale e/o eventuali altri documenti richiesti ai fini della documentazione del/i percorso/i.

Articolo 2

Requisiti di ammissione della candidatura

Per l'ammissione alla selezione i candidati dovranno:

- essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
- conoscenza della lingua italiana per i candidati di cittadinanza diversa da quella italiana;
- godere dei diritti civili e politici;
- non avere riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- essere a conoscenza di non essere sottoposti a procedimenti penali.

Possono partecipare alla selezione esperti in possesso di Laurea magistrale / specialistica in lingue straniere comprendente la lingua richiesta per il corso.

Per la selezione degli aspiranti si procederà alla valutazione del Curriculum Vitae e all'attribuzione di punteggi relativi agli elementi di valutazione posseduti dagli aspiranti.

In caso di parità di punteggio l'incarico sarà assegnato al candidato più giovane.

Articolo 3

Domanda di partecipazione e criteri di selezione.

L'istanza di partecipazione all'avviso di selezione, redatta in carta semplice, indirizzata al Dirigente Scolastico dell'Istituto d'Istruzione Marie Curie di Pergine Valsugana, dovrà pervenire entro le ore 12.00 del giorno **05/03/2019**, indirizzata come segue:

Al Dirigente Scolastico
Istituto d'Istruzione "Marie Curie"
Pergine Valsugana (TN)

a mezzo posta elettronica all'indirizzo curie@pec.provincia.tn.it (specificare nell'oggetto della e-mail "Selezione per Esperti esterni").



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

L'istanza dovrà contenere, **pena l'esclusione**:

- domanda di partecipazione alla procedura, nella quale dovranno essere indicati:
- l'indirizzo e il luogo di residenza;
- il titolo di studio con la data di conseguimento e le generalità dell'ente che lo ha rilasciato;
- il recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica;
- fotocopia della carta d'identità o altro documento d'identità del candidato in corso di validità.
- le dichiarazioni di cui all'art. 2;
- il *Curriculum Vitae* obbligatoriamente in formato europeo pena l'esclusione (N.B.: I Curricula dovranno contenere indicazioni sufficienti sulle competenze culturali e professionali posseduti ed essere coerenti con le azioni previste nel bando conformemente agli standard prescritti per i contenuti).

Nella domanda (fac-simile allegato al presente avviso pubblico con griglia di valutazione da compilare a cura dell'interessato) dovrà essere espressamente dichiarata la propria disponibilità a raggiungere le sedi di espletamento di eventuali incarichi ed andrà indicato il/i modulo/i a cui la domanda si riferisce.

Non saranno prese in considerazione le candidature incomplete o non debitamente sottoscritte.

Articolo 4

Criteria di valutazione, formulazione graduatoria, individuazione destinatari nomina

Gli aspiranti saranno selezionati da una Commissione, appositamente costituita, attraverso la comparazione dei curricula sulla base della valutazione dei titoli di cui alla tabella sottostante.

In coerenza con i principi generali relativi all'imprescindibile possesso di competenze tecnico- disciplinari conformi ai contenuti del Progetto, ai fini della valutazione dei *curricula* si terrà conto di:

a) titolo di studio ed eventuali altri titoli specifici afferenti la tipologia dell'intervento;

b) esperienze professionali inerenti alle prestazioni richieste (eventuale attività di libera professione nel settore e corsi di aggiornamento/formazione);

c) pubblicazioni.

I criteri di valutazione specifici per ogni Modulo sono riportati nell'Allegato 3.

La Commissione per la valutazione delle domande pervenute formata dal Dirigente scolastico dott. Paolo Chincarini e dai signori Fabio Fortunato Condemi e Gabriella Bocchino si riunirà il 06/03/2019;

le graduatorie relative al presente bando verranno pubblicate sul sito dell'Istituto in data 06/03/2019.

Entro 5 giorni dalla pubblicazione delle suddette graduatorie, in assenza di eventuali ricorsi, le attività del presente bando si riterranno concluse.

L'Istituzione Scolastica potrà procedere ad idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese dai candidati, ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000.

In caso di personale dipendente o vincolato alle autorizzazioni di società private, enti pubblici, la domanda di partecipazione dovrà contenere per iscritto il visto autorizzativo del responsabile dell'azienda o Ente (**in caso di dipendenti della Pubblica Amministrazione l'eventuale incarico è subordinato alla preventiva autorizzazione dell'ente di appartenenza**).

L'Istituzione Scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta e pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio.

Articolo 5

Rinuncia e surroga

In caso di rinuncia alla nomina di un esperto, si procederà alla surroga utilizzando la graduatoria di merito di cui all'art. 4.

Articolo 6

Incarico, durata dell'incarico e compensi

L'attribuzione degli incarichi agli Esperti avverrà tramite contratto di prestazione d'opera. La durata dell'incarico in numero ore/giorni sarà definita al momento del contratto e potrà riguardare una o più profili.

Per lo svolgimento dell'incarico di esperto il compenso orario lordo stabilito è di € **35,00** (euro trentacinque/00), onnicomprensivo di tutti gli oneri a carico del dipendente (lordo stato).

La prestazione deve essere svolta personalmente dal soggetto individuato. L'incaricato svolgerà l'attività presso la sede scolastica in cui si svolge il progetto.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

Non sono previsti rimborsi per le spese di viaggio. Si invitano, quindi, i candidati a tenere in debita considerazione tale elemento al momento dell'inoltro della propria domanda.

Questa Istituzione Scolastica potrà recedere anticipatamente dal rapporto, senza preavviso, qualora il collaboratore non presti la propria attività conformemente agli indirizzi impartiti e/o non svolga la prestazione nelle modalità pattuite, liquidando il collaboratore stesso in relazione allo stato di avanzamento della prestazione.

La stipula del contratto è comunque condizionata al raggiungimento del numero minimo di iscritti al corso di riferimento. Tutte le attività oggetto del presente bando dovranno terminare entro il 06/11/2018.

Articolo 7

Controlli

L'Istituto si riserva di effettuare i controlli ex art. 71 Dpr 445/00, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 rese nella proposizione della candidatura anche con richiesta all'interessato della relativa documentazione comprovante quanto dichiarato. Fermo restando quanto previsto dalle norme penali in caso di dichiarazione mendace, l'accertata non veridicità di quanto dichiarato dal candidato comporta l'immediata interruzione del rapporto con l'Istituto.

Articolo 8

Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento nella presente selezione è il Dirigente Scolastico Paolo CHINCARINI, in qualità di responsabile con potere di gestione del personale – dipendente e non – ivi compresa la stipula dei contratti di lavoro, di prestazione d'opera e di ricerca.

Articolo 9

Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D.Lgs 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti e trattati da questo Istituto per le finalità di gestione della selezione e per finalità inerenti la gestione del rapporto contrattuale che si dovesse instaurare a seguito dell'utilizzo della graduatoria. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti e dei titoli. L'interessato gode dei diritti di cui alla legge citata, tra i quali il diritto di accesso ai dati che lo riguardano e quello di far rettificare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge.

Articolo 10

Accesso agli atti della selezione e restituzione della documentazione

L'accesso alla documentazione attinente alla selezione è differito sino alla conclusione dell'iter procedimentale curato dalla Commissione giudicatrice. I candidati potranno richiedere la restituzione delle pubblicazioni e degli eventuali altri titoli presentati in originale per la partecipazione alla selezione entro 6 mesi dalla pubblicazione della graduatoria definitiva.

Articolo 11

Pubblicazione del bando e impugnazioni

Il presente bando è pubblicato sul sito internet dell'Istituto, <https://www.curiepergine.gov.it> per la massima diffusione.

Elenco allegati al presente avviso:

- ALL. 1 - Fac-simile - Domanda di partecipazione alla selezione come Esperto.
- ALL. 2 - Griglie di valutazione specifiche per ogni Profilo.
- ALL. 3 - Consenso al trattamento dei dati personali

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
dott. Paolo Chincarini (*)

() Firma autografa sostituita a mezzo stampa secondo le indicazioni dell'art. 3 del d.lgs. 39/1993; copia conforme all'originale firmato digitalmente ai sensi del d.lgs. 82/2005.*

ALLEGATO 1**Domanda di partecipazione alla selezione come esperto.**

Al Dirigente Scolastico
Istituto d'Istruzione Marie Curie
di Pergine Valsugana.

OGGETTO: Domanda di partecipazione alla selezione di Esperti per la realizzazione di corsi di lingua straniera tedesco/inglese presso il Centro per l'Educazione degli adulti dell'Istituto "Marie Curie" di Pergine Valsugana.

Il/la sottoscritto/a _____

nato/a a _____ (prov. _____)

il _____

Codice Fiscale _____

residente a _____ Prov. _____

in via _____ N. _____

Recapito telefono fisso _____

Recapito telefono cellulare _____

indirizzo e-Mail _____

CHIEDE

l'ammissione alla selezione come Esperto per la realizzazione dei seguenti corsi di lingua straniera presso il Centro per l'Educazione degli adulti dell'Istituto "Marie Curie" di Pergine Valsugana:

CROCETTARE IL CORSO RICHiesto	LINGUA STRANIERA	LIVELLO	GIORNO	ORARIO
1	TEDESCO	A2	Martedì	18:00-20:00
2	INGLESE	B2	Giovedì	18:00-20:00

A tal fine, valendosi delle disposizioni di cui all'art. 46 del DPR 28/12/2000 n. 445, consapevole delle sanzioni stabilite per le false attestazioni e mendaci dichiarazioni, previste dal Codice Penale e dalle Leggi speciali in materia, dichiara sotto la propria responsabilità di (crocettare le voci):

- di aver preso visione del bando;
- di essere cittadino _____
- di avere adeguata conoscenza della lingua italiana (solo per i candidati di cittadinanza diversa da quella italiana) ;
- di essere in godimento dei diritti politici;
- di non essere dipendente di altre pubbliche amministrazioni;

oppure

di prestare servizio presso _____ in qualità di _____

di non aver subito condanne penali;

di possedere il seguente titolo di studio _____

conseguito il _____ con votazione _____

presso _____;

essere disponibile a raggiungere le sedi di espletamento dell'eventuale incarico

Allega alla presente *Curriculum Vitae* in formato europeo.

Luogo e data _____

Firma _____

ALLEGATO 2

Griglia di valutazione dei candidati come Esperto.

Al Dirigente Scolastico
Istituto di istruzione Superiore
Marie Curie di Pergine Valsugana.

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ (prov. _____) il _____ /compila, sotto la propria personale
responsabilità, la seguente griglia di valutazione:

N.B.: i titoli di studio o di servizio indicati nella presente griglia devono corrispondere ai titoli specificati in modo dettagliato nel <i>Curriculum Vitae</i> , pena la non valutazione TITOLI DI STUDIO	PUNTI max. 18	Da compilare a cura del candidato	Da compilare a cura della Commissione
Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento fino a 89 - 7 punti da 90 a 99 - 8 punti da 100 a 104 - 9 punti da 105 a 110 - 10 punti	Max punti 10		
Lode	2 punti		
Laurea aggiuntiva non ricompresa all'art.2	2 punti per ogni laurea aggiuntiva fino al massimo di tre lauree.		
TITOLI DI SERVIZIO O LAVORO	PUNTI max. 30		
Esperienza come docente con contratto a tempo determinato di almeno 180 giorni o indeterminato di lingua straniera presso i Centri per l'Educazione degli Adulti	3 punti per ogni anno scolastico fino ad un massimo di 3 anni scolastici.		
Esperienza come docente di lingua straniera presso i Centri per l'Educazione degli Adulti con contratto occasionale e/o di collaborazione (per corsi della durata di almeno 20 ore)	6 punti per ogni anno scolastico fino ad un massimo di 3 anni scolastici, durante i quali l'esperto deve aver avuto almeno un contratto		
TITOLI CULTURALI SPECIFICI	PUNTI max. 9		
Partecipazione a corsi di formazione di almeno 15 ore (tenuti da enti accreditati) inerenti la didattica per l'insegnamento agli adulti	1 punto per ogni corso fino ad un massimo di tre corsi.		
Pubblicazioni inerenti alla didattica d'insegnamento agli adulti	1 punto per ogni pubblicazione fino ad un massimo di tre pubblicazioni		
Corsi di specializzazione post-laurea di almeno 25 ore inerenti alla didattica per l'insegnamento agli adulti	1 punto per ogni corso fino ad un massimo di 3 corsi		

Luogo e data _____

Firma _____



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

ALLEGATO 3

Informativa sul trattamento dei dati ai sensi dell'art.13 del Regolamento Europeo 679/2016

Gentile Fornitore,

lo scrivente istituto d'istruzione "Marie Curie", titolare del trattamento dei Suoi dati personali, ai sensi dell'art. 13 del Reg. UE 679/2016, La informa in merito a quanto segue relativamente ai dati personali da Lei forniti per la gestione del rapporto contrattuale.

Finalità e base giuridica del trattamento.

I dati personali da Lei forniti verranno utilizzati nei limiti e per il perseguimento delle finalità relative al rapporto contrattuale in corso esclusivamente per le seguenti finalità:

- dare esecuzione ai contratti conclusi o che saranno conclusi con l'interessato a svolgere attività precontrattuali, connesse o strumentali alla conclusione di contratti o dare riscontro alle richieste dell'interessato; in tal caso base giuridica del trattamento è l'esecuzione di obblighi derivanti dal contratto di cui è parte l'interessato o per adempiere, anche in fase pre-contrattuale eventuali specifiche richieste dell'interessato;
- adempimento di obblighi previsti da leggi e regolamenti (ad es. adempimenti contabili, fiscali, previdenziali e contributivi), in tal caso base giuridica del trattamento è l'adempimento di un obbligo legale al quale è soggetto il titolare;
- gestire il rapporto con i fornitori, es. contenziosi, pagamenti, contratti; in tal caso base giuridica del trattamento è il legittimo interesse del Titolare;
- agevolare il perseguimento delle funzioni istituzionali e il corretto utilizzo delle risorse pubbliche secondo quanto stabilito dalla normativa in materia di trasparenza; in tal caso base giuridica del trattamento è l'adempimento di un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare;
- svolgere attività di controllo e ispettive, in particolare per gli accertamenti d'ufficio svolti secondo le disposizioni in materia di documentazione amministrativa; in tal caso base giuridica del trattamento è l'adempimento di un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare.

Modalità e durata del trattamento

I dati personali da Lei forniti saranno trattati "in modo lecito e secondo correttezza" con il supporto di strumenti cartacei, informatici o telematici.

I Suoi dati saranno conservati per il periodo di tempo specificato, per ogni tipologia di documenti, nel massimario di conservazione e scarto approvato con deliberazione della Giunta provinciale n.2503 del 30/12/2015. Se nel massimario è indicato un tempo di conservazione illimitato, i Suoi dati saranno trattati per il tempo necessario in relazione alle finalità specificate e successivamente ai fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storia ai fini statistici.

Comunicazione e diffusione dei dati ed eventuali destinatari

Potranno accedere e quindi venire a conoscenza dei Suoi dati, esclusivamente i soggetti autorizzati dal titolare limitatamente ai dati necessari a svolgere il proprio incarico.

Ferme restano le comunicazioni eseguite in adempimento di obblighi di legge e contrattuali, tutti dati raccolti ed elaborati potranno essere comunicati esclusivamente per le finalità sopra specificate a:

- soggetti autorizzati dal titolare del trattamento (collaboratori, tirocinanti e dipendenti)
- responsabili del trattamento e o collaboratori esterni del titolare (es. consulenti legali, del lavoro, contabili, informatici, revisori);
- soggetti pubblici e privati a cui la comunicazione sia dovuta per legge o regolamento;
- compagnie di assicurazione e recupero crediti;

I suoi dati non saranno diffusi.

Un elenco di tali eventuali soggetti esterni è reso disponibile s richiesta dell'interessato.

Trasferimento dei dati personali all'estero

I dati potranno essere trasferiti all'estero solo nel caso in cui il titolare decidesse di avvalersi di servizi informatici (sito web, posta elettronica, cloud computing, e-mail direct marketing) gestiti da fornitori residenti in paesi al di fuori della U.e. o che utilizzino server ubicati in Paesi Esteri.

In tali casi il trasferimento in Paesi Terzi avverrà nel rispetto del Regolamento UE privacy 389/2016.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE "MARIE CURIE" - PERGINE VALSUGANA

Natura di conferimento dei dati e conseguenze dell'eventuale mancato consenso.

Il conferimento dei dati e il relativo trattamento sono facoltativi, ma funzionali all'espletamento delle attività necessarie all'esecuzione degli obblighi contrattuali. L'eventuale rifiuto a fornire i dati per tali finalità potrà rendere impossibile adempiere i rapporti contrattuali e gli obblighi di legge.

Diritti dell'interessato.

L'interessato ha il diritto di ottenere, a cura del Titolare, la conferma dell'esistenza di Dati che lo riguardano, anche se non ancora registrati e la comunicazione in forma intellegibile dei medesimi. Ha, inoltre, il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati, la cancellazione o la limitazione del loro trattamento, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge (compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i Dati sono stati raccolti o successivamente trattati), l'attestazione che le operazioni di cui ai precedenti punti sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i Dati sono stati comunicati o diffusi, eccetto il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile e comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato. L'Interessato ha il diritto di opporsi, in tutto o in parte per motivi legittimi, al trattamento dei dati ancorché pertinenti allo scopo della raccolta, oltre ad avere diritto alla portabilità dei dati elettronici che siano soggetti a trattamenti automatizzati e a proporre reclamo a un'autorità di controllo. Tali diritti potranno essere esercitati contattando il Titolare tramite i canali fisici e telematici indicati in intestazione.

Estremi identificativi del titolare e del responsabile del trattamento dati

Titolare del trattamento è l'Istituto di Istruzione "Marie Curie"

Estremi identificativi del RPD: Ziglio Federica. contattabile all'indirizzo email rpd@curiepergine.it.

L'elenco aggiornato dei responsabili del trattamento è disponibile presso la sede de titolare del trattamento.

Informato/a di tutto quanto sopra, l'interessato dichiara espressamente

di acconsentire

di non acconsentire

al trattamento effettuato dal Titolare di particolari categorie di Dati di cui all'art. 9 del Reg. UE 679/2016;

di acconsentire

di non acconsentire

all'esportazione dei dati fuori dalla UE nel caso in cui il Titolare decidesse di avvalersi di servizi informatici (sito web, posta elettronica, cloud computing, e-mail direct marketing) gestiti da fornitori residenti in Paesi al di fuori della UE o che utilizzino server ubicati in Paesi Esteri.

COGNOME NOME

DATA

FIRMA